

## 2-7. ベトナム国研修団の受け入れ

JACIC は、国際協力機構(JICA)からの依頼により、平成 30 年 2 月 28 日（水）にベトナムからの研修員 15 名の研修に協力した。

### 2.7.1 研修の概要

本研修は、ベトナム国にて実施中の技術協力プロジェクト「建設事業における積算管理、契約管理及び品質・安全管理能力向上プロジェクト」（2015 年 4 月～2018 年 3 月）において当該プロジェクトに係る日本の現状についての見識を深め、プロジェクトの目的達成に寄与することを目的とする「本邦研修」と呼ぶものである。

本年度は、平成 30 年 2 月 21 日～3 月 3 日までの 11 日間、ベトナム国から研修員が来

～プログラム～

1. ファン・カイン・トアン団長の挨拶
2. 青木敏隆の歓迎挨拶
3. 講義
  - 1) 公共調達に係る JACIC の情報システム  
講師：経営企画部 部長 木下 章
  - 2) コリンズ・テクリス  
講師：コリンズテクリスセンター長 杉原直樹
  - 3) 質疑応答
4. 感謝の言葉 副団長 ファン・ヴァン・カイン氏
5. 閉会の挨拶 小出 正則

日し、日本国内の多くの機関の協力を得て研修を受けた。本プロジェクトは、建設マネジメント全般にわたり、積算、契約という行政的な内容を含んでいることが大きな特徴となっている。JACIC は、昨年に引き続き「公共事業発注に係る情報システム」というテーマで依頼を受け、左記のプログラムで

研修を実施した。二名の講師、木下部長と杉原センター長の講義と質疑応答による研修会であり、逐次通訳のため質疑応答と合わせて 2 時間 30 分のプログラムであった。

### 2.7.2 研修員の特徴

来日した研修員は「ベトナム国建設省 国際協力局 局長」のファン・カイン・トアン氏を団長とした 15 名の団体で、ベトナム建設省の中から国際協力局、建設経済庁、建設



工事管理庁、建設工事品質管理庁、建設・都市幹部育成センターなどからの代表で構成された。また、研修員 15 名の他、同行者として JICA の専門家である高田昇一氏とベトナム語－日本語の通訳 2 名の合計 18 名が JACIC に来場された。

図 7-1 団長 ファン・カイン・トアン氏

### 2.7.3 講義

以下のとおり 2 名の講師による講義とその後、質疑応答を行った。

#### 1) 公共調達に係る JACIC の情報システム

【講師：経営企画部 部長 木下 章】

公共調達の概略的な業務フローの説明を行い、その後、積算システム、入札情報システム、電子入札システム、工事情報共有システム、電子納品保管管理システム、工事・業務実績情報システム(コリンズ・テクリス)の説明を行った。

#### 2) コリンズ・テクリス (工事・業務実績情報システム)

【講師：コリンズテクリスセンター長 杉原直樹】

公共工事における入札契約についてのフローを説明し、コリンズ・テクリスの概要、発足の背景、基本的な枠組み、提供情報の説明、登録・検索データの項目、登録件数の推移、料金の説明、利用機関等についての説明を行った。

#### 3) 質疑応答

質問と回答による活発な討論が行われた。主要な討議項目を以下に示す。

- ・ 国交省の情報システムを提供している機関は JACIC 以外にあるのか。  
積算システム、入札情報、電子入札について国・自治体毎に提供機関に民間もあることを説明した。
- ・ コリンズ・テクリスのデモを見たい。  
登録データの画面によるデモを実施した。
- ・ システムのスタッフは何人くらいか。  
システム担当は職員が 11 名程度で常駐、コールセンターは 40～50 名程度と説明した。
- ・ 運用について、業者登録は誰が行うのか。(ベトナム国では請負管理局があり、そこでの職員が行っている)  
日本は、発注者の指定によるが、建設業者としての登録は義務であり、応札するための登録は業者の希望である、と回答した。

### 2.7.4 ベトナム国における建設分野の情報化と本研修の効果

ベトナム国では建設業界のためのデータベースの構築に取り組んでいるため、今回の話は楽しみにしていた、とのこと。未だ、この分野では発展途上にあり、今後のデータ収集と蓄積に勤める状態である。



図 7-2 副団長 ファン・ヴァン・カイン氏

さらに、大規模な積算システム、建設資材価格のデータベースも構築する計画があり、積算分野では 2021 年度までに歩掛を整備する予定である。

今回の研修で説明のあった、公共調達における公平性・透明性・競争性はベトナム国でも今後確保したい目標であり、勉強になった、とのこと。

## 2.7.5 おわりに

JACIC はこれまでに3度ベトナム国の研修員を受け入れており今回で4度目となった。年々研修員の人数も増えてきて、日本の公共事業執行に対して高い関心を持っている様子が伺える。今後とも要請があれば、出来る限りの協力をしてく所存である。

(写真は研修後の集合写真)



図 7-3 記念撮影

### 研修団員 一覧

No	所属	役職	氏名
1	ベトナム国建設省 国際協力局	局長	(団長)ファン・カイン・トアン/Mr.
2	ベトナム国建設省 建設経済庁	局長	(副団長)ファン・ヴァン・カイン/Mr.
3	ベトナム国建設省 建設工事管理庁	係長	ドアン・マン・ヒュン/Mr.
4	ベトナム国建設省 建設工事品質管理庁	課長補佐	リー・チュイ・ハン/Ms.
5	ベトナム国建設省 国際協力局	事務官	カオ・タイ・トー・ユエン/Ms.
6	ベトナム国建設省 建設経済庁	専門家	フン・チー・ヒュオン・ギアン/Ms.
7		専門家	グエン・ティエウイ・リー/Ms
8	ベトナム国建設省 建設工事管理庁	事務官	ブー・ナン・タイン/Mr.
9		事務官	ライ・チー・テュエン/Ms.
10	ベトナム国建設省 建設工事品質管理庁	事務官	マイ・チー・ホン・ニー/Ms.
11	ベトナム国建設省 建設工事品質管理庁	事務官	グエン・ヒュイ・クオン/Mr.
12	ベトナム国建設省 建設経済研究所	局長	グエン・タイン・ビン/Mr.
13		副局長	ブー・ホン・ホア/Ms.
14	ベトナム国建設省 建設・都市幹部育成	局長	ブー・ホアン・ゴック/Mr.
15	センター	副局長	グエン・チー・トゥ・ハン/Ms.
備考	同行者：JICA 研修監理員（兼通訳）：グエン・ティ・タイン・トゥイ、通訳：高橋 和泉、JICA 専門家：高田昇一		